



Unia Europejska

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luksemburg Faks: +352 29 29 42 670

E-mail: ojs@publications.europa.eu

Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**Ogłoszenie dodatkowych
informacji, informacje o
niekompletnej procedurze lub
sprostowanie**

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe:

Oficjalna nazwa: [Gmina Lublin](#)

Krajowy numer identyfikacyjny: *(jeżeli jest znany)*

Adres pocztowy: [Pl. Króla Władysława Łokietka 1](#)

Miejscowość: [Lublin](#)

Kod pocztowy: [20-109](#)

Państwo: [Polska \(PL\)](#)

Punkt kontaktowy:

Tel.: [+48 814663012](tel:+48814663012)

Osoba do kontaktów: [Iwona Wieżel](#)

E-mail: zamowienia@lublin.eu

Faks: [+48 814663001](tel:+48814663001)

Adresy internetowe: *(jeżeli dotyczy)*

Ogólny adres instytucji zamawiającej/ podmiotu zamawiającego: *(URL)* www.um.lublin.pl

Adres profilu nabywcy: *(URL)*

Dostęp elektroniczny do informacji: *(URL)*

Elektroniczne składanie ofert i wniosków o dopuszczenie do udziału: *(URL)*

I.2) Rodzaj zamawiającego:

Instytucja zamawiająca

Podmiot zamawiający

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu:

prowadzenie miejskiego Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt w Lublinie przy ul. Metalurgicznej 5

II.1.2) Krótki opis zamówienia lub zakupu: *(podano w pierwotnym ogłoszeniu)*

1. Prowadzenie schroniska przeznaczonego na przetrzymywanie 200 psów i 300 kotów, 100 zwierząt egzotycznych/terrystycznych.
2. Prowadzenie prac związanych z utrzymaniem obiektów schroniska dla bezdomnych zwierząt oraz egzotarium dla zwierząt egzotycznych i terrystycznych wraz z infrastrukturą techniczną.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	85200000	
Dodatkowe przedmioty	98380000	
	70000000	

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny
- Negocjacyjna z uprzednim ogłoszeniem
- Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia
- Negocjacyjna z publikacją ogłoszenia o zamówieniu
- Negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu
- Udzielenie zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej

IV.2) Informacje administracyjne

IV.2.1) Numer referencyjny: (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

[ZP-P-I.271.1.159.2013](#)

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną:

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez

- eNotices
- TED eSender

Login: [ENOTICES_umlublin](#)

Dane referencyjne ogłoszenia: [2013-140642](#) rok i numer dokumentu

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja:

Numer ogłoszenia w Dz.U.: [2013/S 203-351900](#) z dnia: [18/10/2013](#) (dd/mm/rrrr)

IV.2.4) Data wysłania pierwotnego ogłoszenia:

[16/10/2013](#) (dd/mm/rrrr)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Ogłoszenie dotyczy:

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) Informacje na temat niepełnej procedury udzielenia zamówienia:

- Postępowanie o udzielenie zamówienia zostało przerwane
- Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne
- Zamówienia nie udzielono
- Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji

VI.3) Informacje do poprawienia lub dodania :

VI.3.1)

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- Oba przypadki

VI.3.2)

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach
(więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:

III.2.3 Kwalifikacje techniczne

Zamiast:

1. Dokumenty, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu oceny spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.
1.1 Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.
1.2. Określenie usług, których dotyczy obowiązek wskazania przez wykonawcę w wykazie lub złożenia poświadczeń, w tym informacja o usług, niewykonanych lub wykonanych nienależycie:

Powinno być:

1. Dokumenty, jakie mają dostarczyć wykonawcy w celu oceny spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy.
1.1 Wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.
1.2. Określenie usług, których dotyczy obowiązek wskazania przez wykonawcę w wykazie lub złożenia poświadczeń, w tym informacja o usług, niewykonanych lub wykonanych nienależycie:

1.2.1. Wykaz winien wskazywać wykonanie lub wykonywanie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie usług w zakresie prowadzenia schroniska dla minimum 200 bezdomnych zwierząt o średniorocznej wartości co najmniej 600 000,00 PLN brutto (dla usług rozliczanych w innych walutach niż PLN równowartość co najmniej 600.000,00 PLN brutto wg średniego kursu NBP na dzień zawarcia umów) -

1.2.2. Złożone poświadczenia winny potwierdzać należyte wykonanie lub wykonywanie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie usług w zakresie prowadzenia schroniska dla minimum 200 bezdomnych zwierząt o średniorocznej wartości co najmniej 600 000,00 PLN brutto (dla usług rozliczanych w innych walutach niż PLN równowartość co najmniej 600.000,00 PLN brutto wg średniego kursu NBP na dzień zawarcia umów)

1.3. Wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami

1.4. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami .

2. Dowodami, o których mowa w pkt 1.1 są:

2.1. poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych dostaw lub usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3

1.2.1. Wykaz winien wskazywać wykonanie lub wykonywanie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie usług w zakresie prowadzenia schroniska dla minimum 200 bezdomnych zwierząt o średniorocznej wartości co najmniej 600 000,00 PLN brutto (dla usług rozliczanych w innych walutach niż PLN równowartość co najmniej 600.000,00 PLN brutto wg średniego kursu NBP na dzień zawarcia umów) -

1.2.2. Złożone poświadczenia winny potwierdzać należyte wykonanie lub wykonywanie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie usług w zakresie prowadzenia schroniska dla minimum 200 bezdomnych zwierząt o średniorocznej wartości co najmniej 600 000,00 PLN brutto (dla usług rozliczanych w innych walutach niż PLN równowartość co najmniej 600.000,00 PLN brutto wg średniego kursu NBP na dzień zawarcia umów)

1.3. Wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu i urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami

1.4. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami .

2. Dowodami, o których mowa w pkt 1.1 są:

2.1. poświadczenie, z tym że w odniesieniu do nadal wykonywanych dostaw lub usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż na 3

miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2.2. oświadczenie wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w pkt 2.1

3. W miejsce poświadczeń, o których mowa w pkt 2.1 wykonawca, może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług, określone w § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

4. W przypadku gdy zamawiającym, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie, o którym mowa w pkt 1.1 zostały wykonane jest Gmina Lublin, wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa w pkt 2

5. Dokumenty, o których mowa w pkt 1-3 winny być składane w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez wykonawcę - poświadczenie winno zawierać zapis odręczny lub w formie pieczęci za zgodność z oryginałem).

6. W przypadku składania elektronicznych dokumentów powinny być one opatrzone przez wykonawcę bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

8. Jako spełniający warunki udziału w postępowaniu zostaną ocenieni wykonawcy, którzy:

8.1. wykażą się wykonaniem lub wykonywaniem w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, usług w zakresie prowadzenia schroniska dla minimum 200 bezdomnych zwierząt o średniorocznej wartości co najmniej 600 000,00 PLN brutto

miesiące przed upływem terminu składania ofert.

2.2. oświadczenie wykonawcy – jeżeli z uzasadnionych przyczyn o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać poświadczenia, o którym mowa w pkt 2.1

3. W miejsce poświadczeń, o których mowa w pkt 2.1 wykonawca, może przedkładać dokumenty potwierdzające należyte wykonanie usług, określone w § 1 ust. 1 pkt 3 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 30 grudnia 2009 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane (Dz. U. Nr 226, poz. 1817).

4. W przypadku gdy zamawiającym, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie, o którym mowa w pkt 1.1 zostały wykonane jest Gmina Lublin, wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, o których mowa w pkt 2

5. Dokumenty, o których mowa w pkt 1-3 winny być składane w formie oryginału lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez wykonawcę - poświadczenie winno zawierać zapis odręczny lub w formie pieczęci za zgodność z oryginałem).

6. W przypadku składania elektronicznych dokumentów powinny być one opatrzone przez wykonawcę bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

7. Dokumenty sporządzone w języku obcym należy składać wraz z tłumaczeniem na język polski.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

8. Jako spełniający warunki udziału w postępowaniu zostaną ocenieni wykonawcy, którzy:

8.1. wykażą się wykonaniem lub wykonywaniem w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, usług w

(dla usług rozliczanych w innych walutach niż PLN równowartość co najmniej 600.000,00 PLN brutto wg średniego kursu NBP na dzień zawarcia umów).

8.2. wykażą dysponowanie osobami które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia t.j.

8.2.1. minimum 2 osobami legitymującymi się dyplomem lekarza weterynarii, posiadającym prawo wykonywania zawodu oraz co najmniej 2 letnim doświadczeniem w pracy na stanowisku weterynarza

8.2.2 minimum 2 osobami posiadającymi co najmniej roczne doświadczenie w pracy dotyczącej wyłapywania zwierząt.

8.2.3. minimum 1 osobą posiadającą minimum roczne doświadczenie w pracy dotyczącej opieki nad zwierzętami egzotycznymi i terrarystycznymi, w tym zwierzętami należącymi do I i II kategorii gatunków zwierząt niebezpiecznych dla życia i zdrowia ludzi zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz.U. 2013.627 j.t.).

8.2.4. minimum 3 osobami na stanowisku pielęgniarza zwierząt, posiadającymi co najmniej roczne doświadczenie w pracy dotyczącej opieki nad zwierzętami.

8.2.5. minimum 2 osobami na stanowisku pracownika administracyjnego, posiadającymi co najmniej roczne doświadczenie w pracy na stanowisku pracownika biurowego.

8.3. wykażą dysponowanie niezbędnymi do wykonania zamówienia narzędziami, wyposażeniem zakłady i urządzeniami technicznymi dostępnymi wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia:
a) samochód przeznaczony do transportu zwierząt żywych - min. 1 szt.
b) samochód przeznaczony do transportu zwierząt padłych - min. 1 szt.

zakresie prowadzenia schroniska dla minimum 200 bezdomnych zwierząt o średniorocznej wartości co najmniej 600 000,00 PLN brutto (dla usług rozliczanych w innych walutach niż PLN równowartość co najmniej 600.000,00 PLN brutto wg średniego kursu NBP na dzień zawarcia umów).

8.2. wykażą dysponowanie osobami które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia t.j.

8.2.1 minimum 2 osobami legitymującymi się dyplomem lekarza weterynarii, posiadającym prawo wykonywania zawodu oraz co najmniej 2 letnim doświadczeniem w pracy w zawodzie lekarza weterynarii

8.2.2. minimum 2 osobami posiadającymi co najmniej roczne doświadczenie w pracy dotyczącej wyłapywania zwierząt.

8.2.3. minimum 1 osobą posiadającą minimum roczne doświadczenie w pracy dotyczącej opieki nad zwierzętami egzotycznymi i terrarystycznymi, w tym zwierzętami należącymi do I i II kategorii gatunków zwierząt niebezpiecznych dla życia i zdrowia ludzi zgodnie z ustawą z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz.U. 2013.627 j.t.).

8.2.4. minimum 3 osobami na stanowisku pielęgniarza zwierząt, posiadającymi co najmniej roczne doświadczenie w pracy dotyczącej opieki nad zwierzętami.

8.2.5. minimum 2 osobami na stanowisku pracownika administracyjnego, posiadającymi co najmniej roczne doświadczenie w pracy na stanowisku pracownika biurowego.

8.3. wykażą dysponowanie niezbędnymi do wykonania zamówienia narzędziami, wyposażeniem zakłady i urządzeniami technicznymi dostępnymi wykonawcy usług w celu wykonania zamówienia:
a) samochód przeznaczony do transportu zwierząt żywych - min. 1 szt.

Miejsce, w którym znajduje się
zmieniany tekst:
VI.3) Informacje dodatkowe

Zamiast:

1. Wykonawcy zobowiązani są
złożyć następujące dokumenty oraz
oświadczenia:
1.1. Formularz ofertowy - w
przypadku składania oferty przez
podmioty występujące wspólnie
należy podać nazwy (firmy) oraz
dokładne adresy wszystkich
wykonawców składających ofertę
wspólną.
1.2. Oświadczenie o części
zamówienia, której wykonanie,
wykonawca zamierza
powierzyć podwykonawcom w
przypadku powierzenia przez
wykonawcę części zamówienia
podwykonawcom.
1.3. Wycena ofertowa
1.4. Pełnomocnictwo do
reprezentowania w postępowaniu
albo do reprezentowania w
postępowaniu i zawarcia umowy, w
przypadku wykonawców wspólnie
ubiegających się o udzielenie
zamówienia zgodnie z art. 23 ustawy
Prawo zamówień publicznych
(dotyczy również wspólników spółki
cywilnej).
1.5. Pełnomocnictwo do
występowania w imieniu wykonawcy,
w przypadku gdy dokumenty
składające się na ofertę podpisuje
osoba, której umocowanie do
reprezentowania wykonawcy nie
będzie wynikać z dokumentów
załączonych do oferty.
2. Dokumenty o których mowa w
pkt 1.1.-1.3. winny być składane
w formie pisemnej. Dokumenty
winny być podpisane przez osobę
upoważnioną do występowania
w imieniu wykonawcy albo przez
osobę umocowaną przez osobę
uprawnioną, a w przypadku osób
fizycznych przez wykonawcę
albo przez osobę umocowaną
przez wykonawcę. W przypadku
wykonawców wspólnie ubiegających
się o udzielenie zamówienia
dokumenty i oświadczenia
składające się na ofertę powinny być
podpisane przez pełnomocnika.

b) samochód przeznaczony do
transportu zwierząt padłych - min. 1
szt.

Powinno być:

1. Wykonawcy zobowiązani są
złożyć następujące dokumenty oraz
oświadczenia:
1.1. Formularz ofertowy - w
przypadku składania oferty przez
podmioty występujące wspólnie
należy podać nazwy (firmy) oraz
dokładne adresy wszystkich
wykonawców składających ofertę
wspólną.
1.2. Oświadczenie o części
zamówienia, której wykonanie,
wykonawca zamierza
powierzyć podwykonawcom w
przypadku powierzenia przez
wykonawcę części zamówienia
podwykonawcom.
1.3. Wycena ofertowa
1.4. Pełnomocnictwo do
reprezentowania w postępowaniu
albo do reprezentowania w
postępowaniu i zawarcia umowy, w
przypadku wykonawców wspólnie
ubiegających się o udzielenie
zamówienia zgodnie z art. 23 ustawy
Prawo zamówień publicznych
(dotyczy również wspólników spółki
cywilnej).
1.5. Pełnomocnictwo do
występowania w imieniu wykonawcy,
w przypadku gdy dokumenty
składające się na ofertę podpisuje
osoba, której umocowanie do
reprezentowania wykonawcy nie
będzie wynikać z dokumentów
załączonych do oferty.
2. Dokumenty o których mowa w
pkt 1.1.-1.3. winny być składane
w formie pisemnej. Dokumenty
winny być podpisane przez osobę
upoważnioną do występowania
w imieniu wykonawcy albo przez
osobę umocowaną przez osobę
uprawnioną, a w przypadku osób
fizycznych przez wykonawcę
albo przez osobę umocowaną
przez wykonawcę. W przypadku
wykonawców wspólnie ubiegających
się o udzielenie zamówienia
dokumenty i oświadczenia
składające się na ofertę powinny być
podpisane przez pełnomocnika.

3. Pełnomocnictwo, o którym mowa w pkt 1.4 i 1.5. powinno być przedstawione w formie oryginału lub kopii poświadczonej w drodze czynności notarialnej w rozumieniu ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie (t.j. Dz. U. z 2008 roku Nr 189, poz. 1158 z późn. zm.).

4. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych

4.1. Zakres zamówień uzupełniających obejmuje:

4.1.1. Prowadzenie schroniska przeznaczonego na przetrzymywanie psów i kotów, zwierząt egzotycznych/terrystycznych.

4.1.2. Prowadzenie prac związanych z utrzymaniem obiektów schroniska dla bezdomnych zwierząt oraz egzotarium dla zwierząt egzotycznych i terrystycznych wraz z infrastrukturą techniczną.

5. Termin wykonania zamówienia: 1.1.2014 – 31.12.2017

- od daty zawarcia umowy do dnia 31.12.2017- w przypadku zawarcia umowy przed dniem 1.1.2014 r.

- od daty zawarcia umowy do dnia 31.12.2017 r. - w przypadku zawarcia umowy po dniu 1.1.2014 r.

3. Pełnomocnictwo, o którym mowa w pkt 1.4 i 1.5. powinno być przedstawione w formie oryginału lub kopii poświadczonej w drodze czynności notarialnej w rozumieniu ustawy z dnia 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie (t.j. Dz. U. z 2008 roku Nr 189, poz. 1158 z późn. zm.).

4. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówień uzupełniających, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Prawo zamówień publicznych

4.1. Zakres zamówień uzupełniających obejmuje:

4.1.1. Prowadzenie schroniska przeznaczonego na przetrzymywanie psów i kotów, zwierząt egzotycznych/terrystycznych.

4.1.2. Prowadzenie prac związanych z utrzymaniem obiektów schroniska dla bezdomnych zwierząt oraz egzotarium dla zwierząt egzotycznych i terrystycznych wraz z infrastrukturą techniczną.

5. Termin wykonania zamówienia: 1.1.2014 – 31.12.2017 (w przypadku zawarcia umowy po dniu 01.01.2014

- od daty zawarcia umowy do dnia 31.12.2017 r.)

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:

Zamiast:

Powinno być:

VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia

Miejsce, w którym należy dodać tekst:

Tekst do dodania:

VI.4) Inne dodatkowe informacje:

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

21/10/2013 (dd/mm/rrrr) - ID:2013-142618